

Over the next few weeks we will publish the current text for the Mass along with the translation of the New Roman Missal. This week we will begin with the Greeting, the Penitential Act and the Gloria.

### **Present Text**

### **New Text**

#### *Greeting:*

*Priest:* The Lord be with you.

*People:* And also with you.

*Priest:* The Lord be with you.

*People:* And with your spirit.

#### *Penitential Act (Confiteor)*

##### Form A

I confess to almighty God, and to you, by brothers and sisters, that I have sinned through my own fault, in the my thoughts, in my words, in what I have done, and what I have failed to do; and I ask blessed Mary, every virgin, all the angels and saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

##### Form B

*Priest:* Lord, we have sinned against you: Lord have mercy.

*People:* Lord have mercy.

*Priest:* Lord, show us your mercy and love.

*People:* And grant us your salvation.

*Priest:* Have mercy on us, O Lord.

*People:* For me have sinned against you.

*Priest:* Show us, O Lord, your mercy.

*People:* And grant us your salvation.

#### *Gloria*

Glory to God in the highest, and peace to his people on earth. Lord God, heavenly King, almighty God and Father, we worship you, we give you thanks, we praise you for your glory. Lord Jesus Christ, only Son of the Father, Lord God, Lamb of God, you take away the sins of the world: have mercy on us; you are seated at the right hand of the Father: receive our prayer. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.